

### §96.3

### 9 CFR Ch. I (1–13 Edition)

(7) *Cooperative service agreement.* The processing establishment is operated by persons who have entered into a cooperative service agreement with APHIS. The establishment is current in paying for APHIS personnel to inspect the establishment (it is anticipated that such inspections will occur once per year). In addition, the processing establishment has on deposit with APHIS an unobligated amount equal to the cost for APHIS personnel to conduct one inspection, including travel, salary, subsistence, administrative overhead, and other incidental expenses (including excess baggage provisions up to 150 pounds).

(8) *Compliance agreement cancellation.* Any compliance agreement may be canceled orally or in writing by the inspector who is supervising its enforcement whenever the authorized inspector finds that such person has failed to comply with the provisions of this section or any conditions imposed by this section. If the cancellation is oral, the decision and the reasons will be confirmed in writing, as promptly as circumstances allow. Any person whose compliance agreement has been canceled may appeal the decision to the Administrator, in writing, within 10 days after receiving written notification of the cancellation. The appeal should state all of the facts and reasons upon which the person relies to show that the compliance agreement was wrongfully canceled. The Administrator will grant or deny the appeal, in writing, stating the reasons for such decision, as promptly as circumstances allow. If there is a conflict as to any material fact, a hearing will be held to resolve such conflict. Rules of Practice governing such a hearing will be adopted by the Administrator.

(9) *Export certification.* The casings are accompanied to the United States by an original certificate stating that all of the requirements of this section have been met. The certificate must be written in English. The certificate must be issued by an official of the national government of the region in which the processing establishment is located. The official must be authorized to issue the foreign meat inspection certificate required by part 327 in chapter III of this title. Upon arrival of

the swine casings in the United States, the certificate must be presented to an authorized inspector at the port of arrival.

(b) *Ruminant casings.* The importation of casings, except stomachs, from ruminants that originated in or were processed in any region listed in §94.18(a) of this subchapter is prohibited, except as provided in paragraphs (b)(1) and (b)(2) of this section:

(1) Casings that are derived from sheep that were slaughtered in a region listed in §94.18(a)(3) of this subchapter at less than 12 months of age and that were from a flock subject to a ruminant feed ban equivalent to the requirements established by the U.S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000 may be imported.

(2) Casings that are derived from bovines that were slaughtered in a region listed in §94.18(a)(3) of this subchapter may be imported, provided, if the casings are derived from the small intestine, the casings are derived from that part of the small intestine that is eligible for use as human food in accordance with the requirements established by the Food Safety and Inspection Service at 9 CFR 310.22 and the Food and Drug Administration at 21 CFR 189.5.

(3) Casings imported in accordance with either paragraph (b)(1) or (b)(2) of this section must be accompanied by a certificate that:

(i) States that the casings meet the conditions of this section;

(ii) Is written in English;

(iii) Is signed by an individual eligible to issue the certificate required under §96.3; and

(iv) Is presented to an authorized inspector at the port of entry.

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 0579-0015)

[65 FR 1307, Jan. 10, 2000, as amended at 70 FR 553, Jan. 4, 2005; 72 FR 53379, Sept. 18, 2007; 77 FR 1395, Jan. 10, 2012]

#### §96.3 Certificate for animal casings.

(a) No animal casings shall be imported into the United States from any foreign region unless they are accompanied by a certificate signed by either (1) a veterinarian salaried by the national government of the region in which the animals were slaughtered

**Animal and Plant Health Inspection Service, USDA**

**§ 96.5**

and the casings were collected, and who is authorized by the national government to conduct casings inspections and issue certificates, and who has inspected the casings before issuing the certificate and determined that the casings meet the criteria described in the Foreign Official Certificate for Animal Casings; or (2) a non-government veterinarian authorized to issue the certificate by the national government of the region in which the animals were slaughtered and the casings were collected, who has inspected the casings before issuing the certificate and determined that the casings meet the criteria described in the Foreign Official Certificate for Animal Casings. A certificate issued by a non-government veterinarian is valid only if the certificate is endorsed by a veterinarian salaried by the national government of the region in which the animals were slaughtered and the casings were collected.

(b) All signatures on the certificate shall be original.

(c) The certificate shall bear the insignia of the national government of the region in which the animals were slaughtered and the casings were collected, and shall be in the following form:

FOREIGN OFFICIAL CERTIFICATE FOR ANIMAL CASINGS

Place (City) \_\_\_\_\_ (Region)  
\_\_\_\_\_  
(Date)

I hereby certify that the animal casings herein described were derived from healthy animals (cattle, sheep, swine, or goats), which received, ante mortem and post mortem veterinary inspections at the time of slaughter, are clean and sound, and were prepared and handled only in a sanitary manner and were not subjected to contagion prior to exportation.

Kind of casings \_\_\_\_\_  
Number of packages \_\_\_\_\_  
Weight \_\_\_\_\_

Identification marks on the packages \_\_\_\_\_  
Consignor \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Address)  
Consignee \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(Destination)

Shipping marks \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_  
Official issuing the certificate. (Non-government veterinarian authorized to issue the certificate by the national government of

the region in which the animals were slaughtered and the casings were collected.)

Official title: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Official issuing the certificate. (Veterinarian salaried by the national government of the region in which the animals were slaughtered and the casings were collected.)

Official title: \_\_\_\_\_

(d) In addition to meeting the requirements of this section, the certificate accompanying sheep casings from a region listed in §94.18(a)(3) of this subchapter must state that the casings meet the requirements of §96.2(b)(1), and the certificate accompanying bovine casings from a region listed in §94.18(a)(3) of this subchapter must state that the casings meet the requirements of §96.2(b)(2).

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 0579-0015)

[28 FR 5986, June 13, 1963, as amended at 48 FR 57472, Dec. 30, 1983. Redesignated and amended at 57 FR 28082, June 24, 1992. Redesignated at 58 FR 47031, Sept. 7, 1993, as amended at 62 FR 56024, Oct. 28, 1997; 70 FR 553, Jan. 4, 2005; 72 FR 53379, Sept. 18, 2007]

**§ 96.4 Uncertified animal casings; disposition.**

Animal casings which are unaccompanied by the required certificate, those shipped in sheepskins or other skins as containers, and those found upon inspection to be unclean or unsound when offered for importation into the United States shall be kept in customs custody until exported or destroyed, or until disinfected and denatured as prescribed by the Administrator, Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) in §§96.5 through 96.16.

[28 FR 5986, June 13, 1963. Redesignated and amended at 57 FR 28082, 28083, June 24, 1992; 57 FR 29785, July 7, 1992. Redesignated and amended at 58 FR 47031, Sept. 7, 1993]

**§ 96.5 Instructions regarding handling certified animal casings.**

(a) Animal casings are not classed as meat product, therefore the certificate required for foreign meat product is not acceptable for animal casings offered for importation.

(b) Casings offered for importation into the United States shall remain in